

Novembre

November

Cabaret

06 Novembre. 19 h

Découvrez les chanteurs, danseurs, musiciens et magiciens de notre région. Le spectacle permettra de lever des fonds pour la relève des arts de la scène du Pontiac.

Cabaret

November 06. 7 p.m.

Local and regional singers, dancers, musicians and magicians will be on stage for you. This show will help raise funds for the upcoming artists of the Pontiac.

- Fort-Coulonge -

Une soirée avec un chansonnier

19 Novembre. 19h

Ray Harris en concert.
Pour en savoir plus sur lui :
www.myspace.com/justray

Songwriter's evening

November 19. 7 p.m.

Featuring Ray Harris.
To know more about him :
www.myspace.com/justray

- Café 349, Shawville -

Soirée de Cinéma de répertoire

27 Novembre. 19h-23h

Courts métrages et autres genres. Cet événement est une campagne de financement pour la Maison de la famille de Fort-Coulonge. Réservations au 819-683-1337.

Independent Film Night

November 27. 7 - 11 p.m.

Short films and other genres. This event is a raising fund for the Maison de la famille in Fort-Coulonge. Reservations at 819-683-1337.

- Cinéma Lyn, Fort-Coulonge -

Soirée de poésie

28 Novembre. 19h-23h

Concours de poésie pour le prix du *grand barde* et animations. Réservations au 819-683-1337.

Poetry Night

November 28. 7 - 11 p.m.

Poetry contest for the *Great Bard* prize. Reservations at 819-683-1337.

- Cinéma Lyn, Fort-Coulonge -